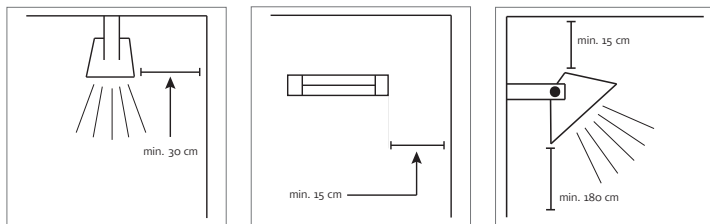
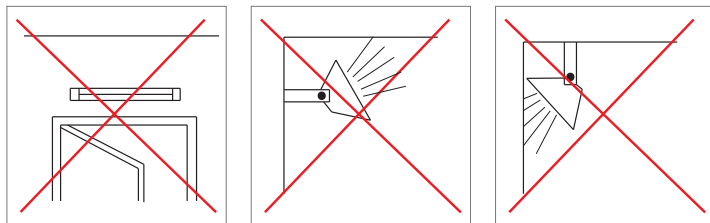


## KORREKT / CORRECT



## IKKE TILLADT / NOT ALLOWED



### Ecodesign Direktivet (EU) 2015/1188

Direktivet gælder når installationen har til formål at skabe komfortvarme for personer på stedet.

Direktivet gælder ikke for opvarmning af industri processer, produktudviklingsrum, frostsbeskyttelse, off-shore og udvendig brug.

Det er op til installatøren, som er ansvarlig for installationen at vurdere hvorvidt Ecodesign direktivet er gældende eller ej.

Til styring og regulering der tilfredsstiller kravene i henhold til Ecodesign direktivet (EU) 2015/1188 anbefaler vi at anvende følgende termostat - varenr. 19113564. For mere information se produktblad "Styring og regulering - Ecodesign direktivet (EU) 2015/1188" på [www.jevi.com](http://www.jevi.com)

### Ecodesign Directive (EU) 2015/1188

The directive applies when the installation is intended to create comfort heating for people on site.

The directive does not apply to heating of industrial processes, product development rooms, frost protection, offshore and external use.

It is up to the installer, who is responsible for the installation to assess whether the Ecodesign directive is valid or not.

For control and regulation that satisfy the requirements of the Ecodesign Directive (EU) 2015/1188, we recommend using the following thermostat item no. 19113564. For more information see product sheet "Control and regulation - Ecodesign directive (EU) 2015/1188" at [www.jevi.com](http://www.jevi.com)

JFEUAR 2019  
0-809275 DK/CB

## MONTERINGSVEJLEDNING INSTALLATION INSTRUCTION

### INFRATEMPER STRÅLEOVN - TA / TA-R / IHS INFRATEMPER RADIANT HEATER - TA / TA-R / IHS



# DK - MONTERINGSVEJLEDNING

## INFRATEMPER STRÅLEVARMER - TA / TA-R / IHS

INFRATEMPEREN opvarmer ikke luften, men kun de genstande eller personer, der rammes af varmestrålerne.

TA-serien er IP44 godkendt og IHS-serien er IP54 godkendt.  
De kan anvendes i våde, fugtige og tørre rum, samt udendørs uden overdækning.

TA-R er forsynet med en 4-trins trækafbryder og er derfor særdeles velegnet på steder hvor man ønsker at regulere effekten.

### Effekt regulering for TA-R

0 = afbrudt, 1 = kvart effekt (250W), 2 = halv effekt (500W), 3 = fuld effekt (1000W)

### Montering

Ved montering af INFRATEMPEREN uanset type, skal de medfølgende beslag benyttes.  
De korte "ben" på beslaget skal fastskrues til væg eller loft.

Type TA og IHS må monteres på loft eller horisontalt på væg.  
Type TA-R må kun monteres horisontalt på væg.

For loftmontering: min. 30cm til væg  
For vægmontering: min. 15cm til loft  
Gældende for begge typer: ophængshøjde over gulv er min. 1,8m

Vær opmærksom på at der som min. skal være 1m frirum i stråleretningen, samt at døre og vinduer ikke åbner op i stråleretningen inden for frirummet på 1m.

INFRATEMPEREN skal fastmonteres og i den faste installation, skal der forefindes en afbryder med en bryderafstand på 3mm, som afbryder alle polerne.  
Den elektriske tilslutning foretages i koblingsboksen under mærkepladen.

INFRATEMPEREN må ikke anbringes umiddelbart under en fast stikkontakt eller steder hvor der er risiko for ophobning af støv i/på INFRATEMPEREN.

Type TA-R må ikke monteres således, at afbryderen kan berøres af en person, der er i bad.

### Rengøring

Når INFRATEMPEREN er afbrudt og afkølet kan reflektoren rengøres med almindeligt husholdningsprens.

### Bortskaffelsesanvisning



Udstyr, der indeholder elektriske komponenter, må ikke bortskaffes sammen med husholdningsaffald. Affaldet skal, sammen med andet elektrisk eller elektronisk affald, indsamles særskilt i henhold til lovgivningen.

# GB - INSTALLATION INSTRUCTION

## INFRATEMPER RADIANT HEATERS - TA / TA-R / IHS

The INFRATEMPEREN does not heat the air but only the objects and persons hit by the infrared radiation.

The TA series is IP44 and IHS series is IP54 approved.  
They can be used in wet, moist and dry rooms as well as outdoors without cover.

TA-R is supplied with a 4-speed pull switch and is therefore highly suitable for places where you want to control the power.

### Effect regulation for TA-R

0 = off, 1 = quarter effect (250W), 2 = half effect (500W), 3 = full effect (1000W)

### Installation

By mounting the INFRATEMPER, regardless of type, the enclosed brackets must be used.  
The short "leg" on the bracket must be mounted to the wall or ceiling.

Type TA og IHS must be mounted on the ceiling or horizontally on the wall.  
Type TA-R must be mounted horizontally on the wall.

Mounting on the ceiling: min. 30cm to the wall  
Mounting on the wall: min. 15cm to the ceiling  
Applicable to both types: suspension height must be min. 1.8m above the floor

Make sure there is at least 1 meter of free space in the heating direction. Also ensure that doors and windows does not open in the heating direction within the free space of 1 meter.

The INFRATEMPER must be fixed and in the fixed installation, there must be a switch with a breaker distance of 3mm, which can disconnect all poles.  
The electrical connection is located in the junction box under the name plate.

The INFRATEMPER must not be placed directly under a power outlet or places where there is a risk of dust accumulation in/on the INFRATEMPER.

Type TA-R must not be mounted so that the switch can be touched by a person in the bath.

### Cleaning

Once the radiant heater is switched off and cooled down it can be cleaned with ordinary, non-aggressive detergent.

### Disposal Instruction



Equipment containing electrical components shall not be disposed together with domestic waste. It must be collected separately with other electrical and electronic waste according to local legislation.